



**JORNADA INTERNACIONAL**  
**FAO<sup>1</sup> – OIE<sup>2</sup> - OIRSA<sup>3</sup> – OIPORC<sup>4</sup>**

**PLAN CONTINENTAL PARA LA ERRADICACIÓN DE LA  
PESTE PORCINA CLÁSICA (PPC) DE LAS AMÉRICAS**

*“Producción pecuaria sostenible, mediante el control progresivo de las enfermedades transfronterizas de los animales”*

**Objetivos:**

1. Mejorar la coordinación entre los sectores público, privado y organizaciones internacionales de sanidad animal para el control progresivo y eliminación de la PPC.
2. Determinar los avances conseguidos con el Plan Continental FAO para la Erradicación de la PPC en el Continente Americano y analizar puntos críticos de operación en las subregiones de América Central, Andina, Caribe y Cono Sur.
3. Fijar nuevas líneas de acción para mejorar la implementación del Plan Continental con el fin de poder alcanzar la meta Regional de Erradicación en el 2020.

**Audiencia:**

Directores de los Servicios Veterinarios, Directores de Programas Nacionales para el Control y/o la Erradicación de la PPC, Asociaciones gremiales, líderes y empresarios de la porcicultura, Organismos Internacionales de Salud Animal.

**Invitados:**

APHIS (Servicio de Inspección Animal y Vegetal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica).

---

<sup>1</sup> Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

<sup>2</sup> Organización Mundial de Sanidad Animal.

<sup>3</sup> Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria.

<sup>4</sup> Organización Iberoamericana de Porcicultura.



CIRAD (Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo de Francia).

Servicios Veterinarios Oficiales de Iberoamérica y el Caribe.

Don Carlos Martis, Coordinador ASFRIK, Facultade Medicina Veterinaria, Universidad Técnica de Lisboa, Portugal.

Don José Manuel Sanchez Vizcaino, Facultad de Medicina Veterinaria, Universidad Complutense de Madrid, España.

### **Temas Principales:**

- Porcicultura en la Península Ibérica, Europa y sus relaciones con América Latina y el Caribe
- Información sobre la situación de la PPC en los países del Continente Americano.
- Plan Continental para la Erradicación de la PPC en el 2020.
- Estrategias Públicas y Privadas para apoyo en el Control y Erradicación Progresiva de la PPC.
- Asistencia Internacional de Agencias de Sanidad Animal para apoyo en el Control y Erradicación Continental de la PPC, en el marco de la iniciativa FAO/OIE del Programa Global para el Control Progresivo de las Enfermedades Trasfronterizas de los Animales (GF – TADs por sus sigla en inglés).
- Establecimiento de líneas de acción para acelerar y mejorar los procesos de Control y Erradicación Subregionales de la PPC.

### **Países:**

Los que comprenden América Latina y el Caribe y la Península Ibérica.

### **Duración:**

1 día.

### **Fecha:**

Lunes 20 de junio, 2011.



**Sede:**

Évora Hotel, Avenida Túlio Espanca, Évora, Alentejo, Portugal.

**Moderadores:**

Dr. Moisés Vargas-Terán.  
Oficial de Desarrollo Pecuario de FAO/SLS.

Dr. Luis O Barcos  
Representante Regional de la OIE para América Central y el Caribe

Dr. Abelardo De Gracia  
Director Técnico de Salud Animal, OIRSA-Panamá.

**PROGRAMA:**

**Lunes 20 de Junio:**

8:30 – 9:00 PM

**Registro de participantes**

9:00 – 9:15

**Acto Inaugural.**

Dra. Susana Pombo, Directora General de Ganadería de Portugal.

9:15 – 9:35

**Propósitos de la Reunión de Trabajo, objetivos y alcance.**

Dr. Moisés Vargas Terán – FAO.  
Abelardo De Gracia – OIRSA  
Luis O. Barcos - OIE.

9:35 – 9:45

**Presentación de los participantes.**

9:45 – 10:00

**Café**

10:00 – 10:30



## **Las tendencias de la porcicultura en la Península Ibérica, Europa y sus interrelaciones con América Latina y el Caribe.**

Ing. José Miguel Cordero, Presidente Organización Iberoamericana Porcicultura OIPORC

10:30 – 11:00

## **Informe sobre la situación de la PPC en el Continente Americano.**

Dr. Jorge Miquet (INTA)

11:00 – 13:00

## **Avances del Plan Continental para la Erradicación de la PPC en el Continente Americano**

- Seguimiento a los acuerdos de Punta Cana (octubre, 2009)  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión de América del Norte.  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.  
Informe por parte del sector público y privado de México sobre últimos casos detectados en 2009.
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión de América Central.  
Dr. Abelardo de Gracia, OIRSA y Dr. Lizandro Herrera, OIRSA.  
Informe de los representantes de los países asistentes al evento (tocando los siguientes puntos: apoyos gubernamentales, alianzas público/privadas, mejora reporte de casos) 20 minutos.
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión del Caribe.  
Dr. Cedric Lazarous, FAO y Dra. Petit Sinturel Marion.  
1) Labores de control y erradicación en el Caribe – actividades prioritarias zona tampón/contención en la frontera internacional Haití y Republica Dominicana. 2) Incluyendo situación Enfermedad de Teschen en Haití.
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión Andina.  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.  
1) Informe de los representantes de los países asistentes al evento (tocando los siguientes puntos: apoyos gubernamentales, alianzas público/privadas, mejora reporte de casos) 20 minutos  
2) Proyecto FAO de asistencia técnica con Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela para el fortalecimiento en el control subregional de la PPC en los países andinos (TCP/RLA/3205).
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión Amazónica.  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.
- Puntos críticos técnicos y operativos de la Subregión del Cono Sur.  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.  
Informe de los representantes de los países asistentes al evento (tocando los siguientes puntos: apoyos gubernamentales, alianzas público/privadas, mejora reporte de casos) 20 minutos



- Laboratorios Regionales de apoyo para el diagnóstico de la PPC.  
Dr. M. Vargas – Terán, FAO.

**Formación de la “Comisión Regional de Sanidad Porcina” y puesta en marcha de los procedimientos de la OIE para certificar países libres de PPC.**

Dr. Luis O. Barcos, OIE e Ing. José Miguel Cordero, OIPORC 20 minutos.

**Formación de asociaciones nacionales de poricultores en Bolivia y apoyos al Plan Continental.**

Ing. José Miguel Cordero, OIPORC, 20 minutos.

13:00 – 15:00

**Almuerzo**

15:00 – 18:00

**Rueda de comentarios para discusión sobre las actividades prioritarias que el Plan Continental deberá realizar en el próximo bienio.**

Dr. Abelardo de Gracia, OIRSA.

Moderador.

**Conclusiones y recomendaciones**

Dr. M. Vargas – Terán, FAO

**Clausura**

**Foto de Grupo**

19:00 – 21:00

**Cena**

**Presentadores:**

Tendrán que elaborar una presentación escrita sobre su tema para las Memorias del evento y una en Power-Point para la presentación en la Reunión, incluyendo cuando menos tres recomendaciones para ser discutidas por los participantes del evento siguiendo los puntos de la agenda.

**Coordinación:**

- **Dr. Moisés Vargas – Terán**  
Oficial de Desarrollo Pecuario,  
FAO/SLS Dag Hammarskjöld 241, Vitacura Santiago, Chile  
Tel: (56-2) 923-2119 - Fax: (56-2) 923-2110  
moises.vargasteran@fao.org



- **Ing. José Miguel Cordero**  
Presidente  
Organización Iberoamericana de Porcicultura  
Ciudad de Santo Domingo, Republica Dominicana  
Tel: (1+809) 472 2436 - Fax: (1+809) 732 6639  
cormora@oiporc.com
- **Dr. Abelardo de Gracia**  
Director Técnico de Salud Animal, OIRSA  
Avenida República Federal de Alemania,  
Calle Ramón Belloso y final pasaje Isolda  
Edificio OIRSA, Colonia Escalón, San Salvador, El Salvador  
Tel: (503) 263 1123 - Fax: (503) 263 1128  
adegracia@oirsapanama.org.pa
- **Dr. Luis O. Barcos**  
Representante Regional de la OIE para las Américas  
Av. Paseo Colón 315, 5° "D", Buenos Aires Argentina  
Tel.: (54) 11 4331 3919  
Fax.: (54) 11 4331 5162  
l.barcos@oie.int

**Sitios de interés:**

**Plan continental:**

<http://www.rlc.fao.org/es/prioridades/transfron/gftads/default.htm>

**GF – TADs:**

<http://www.rlc.fao.org/es/prioridades/transfron/gftads/default.htm>

**OIPORC**

<http://www.oiporc.com>



## REGIONALIZACIÓN PARA LA ERRADICACIÓN DE LA PPC DEL CONTINENTE AMERICANO

---

### **América del Norte**

- Estados Unidos de Norte América
- Canadá
- México

### **América Central**

- Belice
- Costa Rica
- El Salvador
- Guatemala
- Honduras
- Nicaragua
- Panamá

### **Caribe**

- Antigua y Barbuda
- Aruba
- Bahamas
- Bermuda
- Islas Vírgenes Británicas
- Cuba
- Dominica
- República Dominicana
- Grenada
- Guadeloupe
- Haití
- Jamaica
- Martinique
- Montserrat
- Antillas Holandesas
- Puerto Rico
- Saint Kitts y Nevis
- Santa Lucía
- San Vicente
- Trinidad y Tobago
- Islas Vírgenes de los Estados Unidos de Norte América

### **Subregión Andina**

- Bolivia
- Colombia
- Ecuador
- Perú
- Venezuela

### **Amazónica**

- Guyana Francesa
- Guyana
- Surinam

### **Cono Sur**

- Argentina
- Brasil
- Chile
- Paraguay
- Uruguay